



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Ontario

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Cold Weather Layering System Cold Weather Layering System Clothing	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-22LH75/A	Date 2022-03-04
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-22-LH75	Amendment No. - N° modif. 005
File No. - N° de dossier KIN-1-56208 (519)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-519-8610	
Date of Original Request for Standing Offer 2022-02-08 Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2022-03-11 Heure Normale du l'Est HNE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Choquette, Herb	Buyer Id - Id de l'acheteur kin519
Telephone No. - N° de téléphone (613) 449-8446 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Department of National Defence Petawawa, ON	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W6399-22LH75/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W6399-22-LH75

Amd. No. - N° de la modif.
05
File No. - N° du dossier
KIN-1-56208

Buyer ID - Id de l'acheteur
KIN519
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Questions des soumissionnaires et réponses du Canada

	Exigence de declaration / Question
Q1	Question 1 : Afin d'offrir à votre client le meilleur prix possible et en raison des différents fabricants impliqués (basés aux États-Unis ou au Canada) dans notre soumission ; sommes-nous autorisés à ventiler les prix en tant que tels : 1. Catégorie 1 & 3 en USD, et, 2. Catégorie 2 & 4 en CAD.
R1	Le fait d'avoir des soumissions dans plusieurs fonds rend la commande et le paiement, ainsi que la vérification subséquente, trop compliqués ; par conséquent, la soumission doit être fournie en dollars américains ou en dollars canadiens au total, conformément à la DOC.